

ផ្ទះឈ្មួញកុមារ

គ.ក.ក L.R.D.E
Les Restaurants des Enfants

Rapport d'activité 2023



Introduction : notre philosophie

En ouverture de ce rapport d'activité, nous souhaitons avant tout remercier tous les donateurs et bénévoles qui permettent à notre association, créée en 2010, de continuer à grandir et à amplifier son action.

Tous nous soutiennent parce qu'ils approuvent **notre philosophie : zéro gâchis, zéro frais publicitaires, zéro frais inutiles, tout pour les enfants et un maximum d'humanité** avec une recherche constante d'efficacité économique, sans jamais oublier la gentillesse et la priorité absolue donnée aux enfants et aux bébés.

A ce titre, nous remercions tout le personnel salarié de l'association (entièrement cambodgien) pour son dévouement et son implication dans notre projet.

Ce rapport est l'occasion de faire un bilan de l'année 2023.

Le propre de notre association est de regrouper des donateurs très différents les uns des autres. La Fondation Jacquin Depeyre (fondation sous égide de la Fondation de France), qui est à l'origine de toute notre action et qui a repris à sa charge l'action en faveur de l'Orphelinat de Prey Chum depuis la fin de l'année 2023, l'association italienne Waltzing Around Cambodia – WAC et la First Gold Charity Raymond Cho nous apportent aussi un soutien financier très important.

Nous remercions également les associations et donateurs, Avintage, M. Keller, Children are the Future et ODV Krama pour le soutien apporté au cours de l'exercice 2023 ainsi que les entreprises étrangères qui, depuis quelques années désormais, s'engagent dans des activités de mécénat au bénéfice de LRDE.

Il faut aussi saluer la multitude des soutiens individuels : les français d'origine cambodgienne, les parents européens d'enfants adoptés originaires du Cambodge, les simples visiteurs de passage et tous les volontaires qui viennent des quatre coins du monde, de la Suisse à l'Australie en passant par le Canada pour donner leur temps en servant le repas ou en organisant une activité pour les enfants et qui, repartis dans leur pays, continuent à envoyer des dons monétaires. Enfin, merci aux cambodgiennes et cambodgiens, particuliers et entreprises, locales ou filiales de groupes non cambodgiens, qui font beaucoup de dons en nature qu'il s'agisse de sacs de riz ou de tenues scolaires etc...

C'est une particularité de notre association dont nous sommes très fiers puisque sans jamais **aucune publicité**, nous sommes passés d'un unique sponsor, la fondation Jacquin Depeyre (et l'association française LRDE) à 98% environ de donateurs autre que la fondation de notre inventeur.

La fondation Jacquin Depeyre (et l'association française LRDE) demeure toutefois en appui en cas de nécessité, comme cela a été le cas cette année avec la reprise du soutien en faveur de l'Orphelinat de Prey Chum, en suite de l'arrêt du soutien du Fonds de dotation « Les Enfants du Cambodge ».

Très bonne lecture,



I. Objectif de l'association Les Restaurants Des Enfants - LRDE

Créée en 2010 au Cambodge, par Yves Jacquin Depeyre et Ngauv Chiv, Les Restaurants Des Enfants (LRDE) est une association humanitaire qui vise à aider les enfants les plus défavorisés de Phnom Penh (enfants des rues, chiffonniers, orphelins...) en leur fournissant gratuitement des repas mais également la possibilité de se reposer, se laver, s'amuser et s'instruire.

Il s'agit également de protéger ces enfants de tous les abus en leur dispensant notamment des formations d'autoprotection et en leur apprenant les règles de la vie en société.

L.R.D.E participe à la scolarisation de ces enfants pour qu'ils puissent apprendre à lire et à écrire le cambodgien, mais également des langues étrangères telles que l'anglais ou le français.

L.R.D.E apporte un soutien financier aux enfants orphelins ou issus de familles très défavorisées pour leur offrir un autre choix que de travailler pour survivre. Au delà des enfants eux-mêmes, L.R.D.E aide aussi globalement les familles les plus en difficulté, notamment en distribuant du riz car un enfant ne peut pas aller bien si sa famille n'a rien à manger.

Son premier objectif est d'aider le plus grand nombre possible d'enfants avec les moyens dont elle dispose.

La philosophie de notre association est donc d'affecter l'intégralité de nos ressources aux enfants, de n'engager aucune dépense publicitaire, de limiter au minimum, c'est-à-dire quasiment à zéro, les frais administratifs et d'intervenir dans le respect de la culture et des pratiques cambodgiennes.

Jusqu'en 2015, L.R.D.E aidait aussi, au travers de son antenne « SOS Maman-Bébé », les mamans de jeunes bébés en situation de détresse. Depuis le 1^{er} janvier 2016, ces activités sont désormais séparées et une nouvelle association cambodgienne, dédiée aux mamans et à leurs bébés ainsi qu'au suivi des filleul(e)s d'Yves Jacquin Depeyre a été créée sous le nom de SOS Maman Bébé. Elle était installée au « Foyer Rouge », première implantation du LRDE à sa création, dans un bâtiment mis à disposition de SOS Maman Bébé par Yves Jacquin Depeyre. Depuis le 1er janvier 2021 cette association a été transférée au N° 47C Rue 488 village 3, quartier Phsa Deum Thkol, Kham Cham Car Morn, Phnom Penh, Cambodge .

LRDE oriente des bébés vers SOS Maman-Bébé et réciproquement des bébés deviennent des « petits clients » du Restaurant des enfants quand ils ont grandi.

La coopération et le maintien de bonnes relations avec les ONG locales et étrangères, notamment pour l'accès à des formations professionnelles, contribuent également à la réussite de nos objectifs.



II. Fonctionnement et Gouvernance de l'association LRDE

L.R.D.E est piloté par un Conseil d'administration composé de 6 membres :

- un président, Monsieur NGAUV Chhiv, membre fondateur, Directeur
- un vice-président, Monsieur Yves Jacquin Depeyre, membre fondateur / donateur
- une vice-présidente, Madame Mao Phalla
- un administrateur, Monsieur Sem Sinath
- un administrateur adjoint, Nget Sovatheara
- une trésorière, Madame Meak Pichenda

Une fois par an, l'Assemblée Générale de L.R.D.E se réunit afin notamment d'approuver les comptes de l'organisation.

Les ressources de L.R.D.E proviennent des cotisations des membres et personnes charitables, des dons de la Fondation Jacquin Depeyre, des personnes, des associations, et organisations locales ou étrangères, du gouvernement cambodgien.

Notre équipe

Pour œuvrer au quotidien, l'association L.R.D.E. emploie 7 personnes :

- Directeur, NGAUV Chhiv
- Vice-Présidente, Mao Phalla
- Secrétaire Général, Sem Sinath
- Directrice financière, Meak Pichenda
- Responsable cuisine, Phuong Kiri
- Aide cuisine Ms Chen Sreyme
- Educateur, Mr Nget Sovatheara



Chaque année des étudiants cambodgiens viennent en renfort pour le fonctionnement du restaurant et sont subventionnés par Mr. Jacquin Depeyre.

III. Action - Les Restaurant Des Enfants

Depuis le mois de mai 2016, après avoir obtenu l'accord du Ministère de l'Éducation, Les Restaurants des Enfants s'est installé dans un nouveau bâtiment très grand, initialement construit par l'ASPECA (Enfants d'Asie) qui n'était plus en mesure de l'animer.

Ce grand bâtiment dispose d'une précieuse cour où les enfants peuvent jouer et chaque salle est dédiée à une activité :

- une salle pour les petits enfants : apprentissage et maternelle
- une salle pour les enfants qui bénéficient de cours de soutien
- une salle pour les étudiants et les adolescents dédiée à l'apprentissage des langues
- un bureau
- une salle de jeux
- une salle de danse dédiée à l'apprentissage de la danse Khmer
- une salle dédiée aux soins de première nécessité (coupe des ongles, douche, coupe des cheveux, consultation du médecin occasionnellement)
- une salle de consultation médicale gratuite assurée par des médecins bénévoles.



L'activité en chiffres

Au cours de l'année 2023, le restaurant a continué à assurer la délivrance de repas et a ainsi été ouvert **312** jours dans l'année.

Cela a permis de nourrir en moyenne **218** enfants par jour et de servir, à l'échelle de l'année, **68 011** repas (petits-déjeuners et déjeuners) aux enfants défavorisés.

De très nombreux enfants de Phnom Penh connaissent maintenant le restaurant ouvert en 2010. En outre, grâce aux dons de diverses associations, le L.R.D.E. **bénéficie de trois véhicules (Tuk Tuk)** qui permettent d'emmener au restaurant des enfants venant de la périphérie et vivant dans des conditions très difficiles. En moyenne, **152** enfants sont venus déjeuner chaque jour au restaurant en utilisant le tuk-tuk .



Depuis sa création le 1^{er} février 2010 et jusqu'au 31 décembre 2023,

938 131 repas ont été distribués aux enfants grâce à notre action.

Mais la réussite des Restaurants des Enfants ne tient pas uniquement au nombre de repas distribués depuis sa création.

Tout l'enjeu pour les équipes est de parcourir les rues de Phnom Penh et sa périphérie afin d'aller à la rencontre des enfants les plus pauvres, qui n'ont par eux-mêmes ou par leurs parents, aucun moyen de connaître l'existence des Restaurants des Enfants. Ils ne connaissent souvent que la rue et la violence et se montrent très méfiants à l'égard des adultes qu'ils n'ont jamais vus.



Au cours de l'exercice écoulé, L.R.D.E a participé à la rescolarisation de près de **687** enfants et leur fournit, si nécessaire, leur uniforme d'écolier mais également tout le matériel scolaire nécessaire. Certains d'entre eux ont intégré le lycée, d'autres sont en passe de l'intégrer et **25** apprennent l'anglais et le français.



La plupart des enfants soutenus savent lire et écrire et peuvent trouver un emploi plutôt que de mendier ou travailler dans les décharges quand ils deviennent de jeunes adultes. Ils commencent à travailler très tôt, vers 17-18 ans souvent dans les usines textiles et ne font pas de longues études car ils sont très impatients de rapporter un salaire à leur famille.

Au cours de l'année 2023, L.R.D.E a permis aux enfants de bénéficier de :

- 4 290 douches,
- 2 670 coupes d'ongles,
- et 683 coupes de cheveux.





En outre, chaque année le 1^{er} juin une fête est célébrée pour l' anniversaire des enfants.

Attentif à l'éducation et au bien-être familial, L.R.D.E. a également organisé des réunions avec les parents de ces enfants défavorisés afin de les sensibiliser à l'importance de l'hygiène et de l'éducation.

L.R.D.E. enseigne également directement aux enfants défavorisés les bases en matière d'hygiène, de bonnes manières mais également comment se protéger dans des situations dangereuses.

Les Restaurant des enfants a distribué **39 995** kilos de riz à certaines familles dans le besoin (au moyen de dons mensuels en nature de sacs de riz). En particulier, grâce à l'aide d'une ancienne chiffonnière actuellement étudiante au lycée, LRDE est parvenu à élargir son cercle de distribution et fournit aujourd'hui **10** kg de riz par mois à **687 enfants** ainsi que des fournitures et des tenues scolaires mais aussi des produits

d'hygiène et du pain.

Au cours de l'exercice 2023, L.R.D.E. a également permis à **655** enfants et adolescents de bénéficier d'une consultation ophtalmologique et à certains enfants de bénéficier de soins d'ostéopathie.



ORPHELINAT DE PREY CHUM



La Fondation Jacquin Depeyre a repris depuis la fin de l'année 2023 le soutien anciennement apporté par le fonds de dotation « Enfants du Cambodge » à l'Orphelinat de Prey Chum. Ainsi, chaque mois, une subvention de 1 200 euros est spécialement attribuée à cet Orphelinat et ce sont les équipes du LRDE qui se chargent de transporter les denrées du centre ville à l'Orphelinat situé à l'écart dans un secteur très défavorisé.

DEVELOPPEMENT DE L'ACTION DE PARRAINAGE D'ENFANTS

Au cours de l'exercice 2023, Les Restaurants des Enfants a également poursuivi le parrainage d'enfants. Nous avons mis en place une plaquette informative à destination des visiteurs. Afin de parrainer un enfant, LRDE demande aux parrains une somme de 78 €/trimestre (30 dollars/mois).



Nous avons la satisfaction de constater qu'au 31 décembre 2023 ce sont **271** enfants qui bénéficient d'une aide quotidienne pour leur repas, **24** enfants qui bénéficient d'un parrainage personnalisé avec un parrain dédié et **17** adolescents qui sont pris en charge par Monsieur Yves Jacquin Depeyre.

Le partenariat avec l'association Italienne REAR s'est poursuivi au cours de l'année 2023.

TOUJOURS DE NOMBREUX DONS

A titre indicatif, L.R.D.E. a bénéficié en 2023 de :

- 2 tonnes de riz chaque mois donné par Emit International Group
- 1 Tonne de riz chaque mois donné par Mme Chain Rain
- 480 kg de viande chaque mois par CP Cambodge Compagny
- 80 pains par jour offert par la Boulangerie « Tous les Jours »
- 47 pains par jour offert par la boulangerie Breads JAVA.

Et de nombreux produits alimentaires et d'hygiène et matériels en provenance de différents donateurs sont distribués directement aux enfants .

Par ailleurs, les programmes qui avaient été mis en place en 2019 ont été poursuivis.

Au nombre des autres programmes réalisés par le L.R.D.E, en 2023, en dehors du site historique, on notera les programmes suivants :



Programmes	Sponsorisé par	Nombre d'enfants concernés	Parrainage
KPS	Children are the future	8 Enfants Phnom Penh, 4 enfants à KPS	12
BAKU	LRDE support	50	0
Chao Ponheahok primary school)	LRDE support	35	0
Chey Chumnas	LRDE support , Golden Charty	157	75
LRDE3A (Chroy Chang Var	LRDE support	120	0
REAR	WAC	50	50
LRDE 4	Avintave	125	125
Prey Cum	LRDE France	57	0
LRDE2	LRDE support	310	0
Bébé	LRDE support	36	0
Etudiants universitaires	Christine Keller, Lotary club	9	9

Évènements intervenus depuis la clôture de l'exercice 2024

Le 30 Avril 2024, un nouveau restaurant situé à 1 km de Phnom Penh a été inauguré par Mr Sébastien Miissineo Ste Avintave, qui en a financé la construction et en subventionnera le fonctionnement. Ce nouveau restaurant permettra de servir chaque jour un repas chaud à 125 enfants.

En outre, depuis le 1^{er} juillet 2024, la Présidence de l'association a été confiée à Mme Phyrum Chhiv, fille de Ngauv Chhiv, qui est resté vice-président de l'association.



I. Finances de L.R.D.E

	Ressources 2023	Dépenses 2023
TOTAL	197 177 \$	186 262 \$

Principales sources de revenus des L.R.D.E. en 2023

Dons 2023

Total Dons 2023	\$197 523,97	100,00%
Dons Diverss + Parrainage	\$78 897,27	39,94%
WAC Italie	\$36 331,89	18,39%
First Gold Charity Raymond Cho	\$18 720,00	9,48%
Association « Enfant du Cambodge »	\$13 358,66	6,76%
Rotary australia World	\$8 158,77	4,13%
Jodoigne BELGIQUE	\$8 040,00	4,07%
AVINTAVE	\$7 296,58	3,69%
Children are the Future	\$7 089,35	3,59%
CAF	\$6 652,90	3,37%
Union of young Federation of Cambodia	\$3 380,00	1,71%
LRDE France	\$3 224,70	1,63%
Mao Tse Thoung Branch	\$2 265,35	1,15%
Mr Keller	\$1 540,00	0,78%
ODB KRAMA	\$1 493,50	0,76%
Mr Lesoin	\$800,00	0,41%
NGO Ariete	\$275,00	0,14%

Outre de très importants dons en nature, riz, viande, etc, non chiffrés.



Principales sources de dépenses des L.R.D.E. en 2023

Bilan Comptable L. R.D.E (En Dollars US)

Bilan	2023	%	2022
<u>Actif Immobilisé</u>			
Autres Immo Corporelles	\$7 860	0,00%	\$7 860
Autres Immo Financieres			
Disponibilités	\$75 485	16,90%	\$64 570
Total de l'Actif	\$83 345	15,07%	\$72 430
<u>Passif</u>			
Fonds Propres			
Dons matériels (Tuk-Tuk)	\$7 860	0,00%	\$7 860
Report à Nouveau	\$64 567	-38,92%	\$105 702
Résultat de l'exercice	\$10 915	-73,47%	\$41 134
Service Bancaire	\$3	0,00%	\$3
Total Passif	\$83 345		\$154 699

Fondation L R D E

Compte d'exploitation	2023	%	2022
<u>Produits</u>			
Dons	\$197 524	31,49%	\$150 219
Produits Financiers			
Autres Produits Financiers	\$392	9,60%	\$358
Total des Produits	\$197 916	31,44%	\$150 577
<u>Charges</u>			
Achat de nourriture	\$41 012	-6,37%	\$43 803
Achat de matériel	\$2 870	50,64%	\$1 905
Achat de matériel scolaire vêtements	\$1 688	-59,92%	\$4 211
Frais médicaux pour les enfants	\$1 809	-44,28%	\$3 247
Frais de transport des enfants	\$13 126	-5,28%	\$13 857
Cours supplémentaires	\$29 373	15,00%	\$25 542
Argent de Poche	\$0	#DIV/0!	\$0
Sorties et Fête d'Anniversaire	\$2 993	76,39%	\$1 697
Aide aux familles	\$1 289	210,54%	\$415
Loyers et autres charges diverses	\$18 413	-9,62%	\$20 372
Travaux LRDE 2 (remblai, travaux cuisine et	\$2 627	-15,86%	\$3 122
Soutien à différents programmes			
1-. Orphelinat Prey Chum	\$11 626	-5,00%	\$12 238
2-. Cat Etudiant	\$335	-27,96%	\$465
3-. Distributio Produits Hygienes	\$1 296	#DIV/0!	\$0
4-. Materiel Scolaire Ecole CNN	\$3 000	-22,18%	\$3 855
5- SOS Mamam bébé	\$740	-23,52%	\$967
6- Support CAF Etudiants	\$0	#DIV/0!	\$0
7- LRDE 3B REAR	\$8 631	-29,32%	\$12 212
8-. Projet Ariete	\$0	-100,00%	\$4 965
9- Aide famiile en difficultés	\$96	334,09%	\$22
10-LRDE 4 Avintage	\$2 934	#DIV/0!	
11- Slum Dunk	\$2 628	#DIV/0!	
Impôts et Taxes	\$0	#DIV/0!	\$0
Charges de personnel (100 % au Cambodge	\$40 517	4,38%	\$38 816
Total des Charges d'exploitations	\$187 002	-2,46%	\$191 711
Excédent à reporter	\$10 915	-126,53%	-\$41 134



Les comptes de L.R.D.E. sont audités et contrôlés à titre bénévole par les services comptables et juridiques d'Ylliade Groupe, présidée par Monsieur Yves Jacquin Depeyre. Remerciements très particuliers à Mme Claudine Fenery pour le suivi vigilant qu'elle assure et Aude Bouvet, rédactrice de ce rapport ! Les sociétés de ce groupe ont longtemps été les principaux donateurs à travers la Fondation Jacquin Depeyre, fondation sous égide de la Fondation de France.

* *
*